



2051-37US

EN

Instruction Manual

Thank you for purchasing this product.
Before using this product please read the instructions carefully.
After reading the instruction sheet, please keep it with you for reference.

Make sure that your Nintendo Switch™ Lite is updated with latest system software.
Please refer to the Nintendo Switch™ Lite support website before use.

Caution



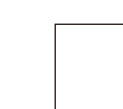
Warning. Not suitable for children under 36 months. Small parts.

Please read carefully before using this product.
Keep this product away from children.
Do not put this product or any of its components in your mouth.
This product will only work with the Nintendo Switch™ AC Adapter.
The AC Adapter is not a toy. Do not play with or misuse the AC Adapter.
Disconnect the AC Adapter when cleaning and use a dry soft cloth.
Do not use any chemical agents like benzine or thinner.

Included



Stand×1

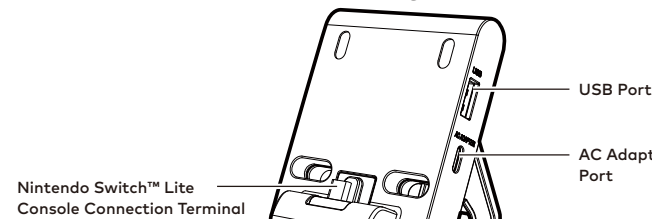
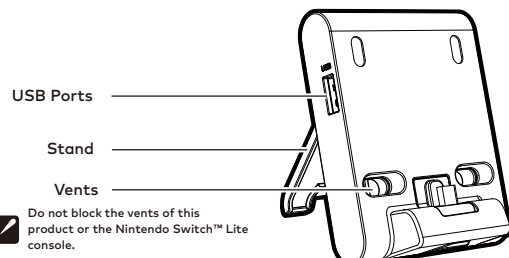


Instruction Manual×1

Platform

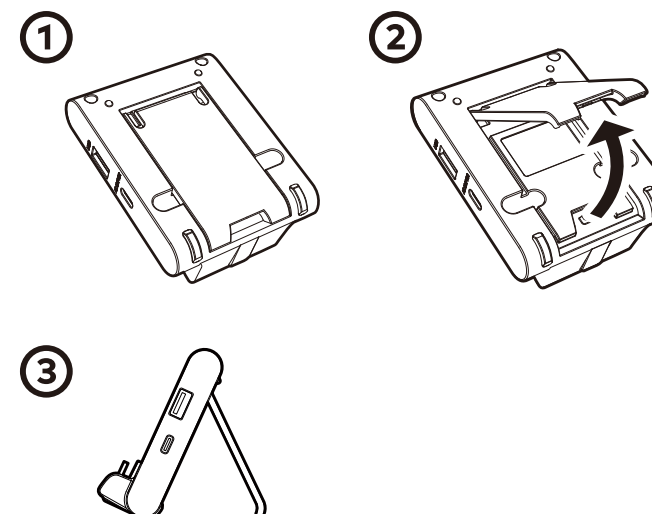
Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™

Layout



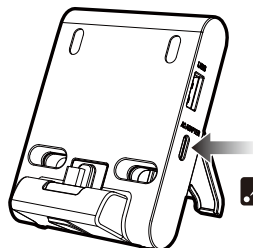
*Please Note: This product cannot be used in TV Mode.

Set Up



How to connect

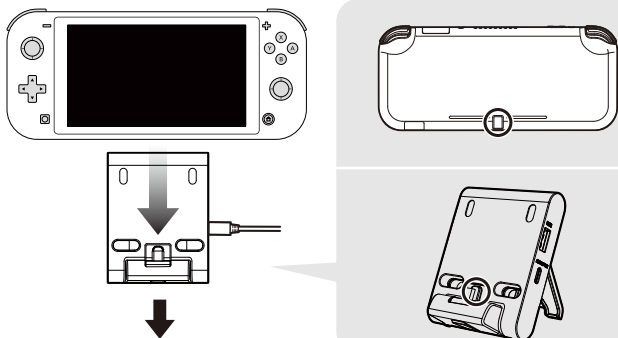
1 Connect the AC adapter.



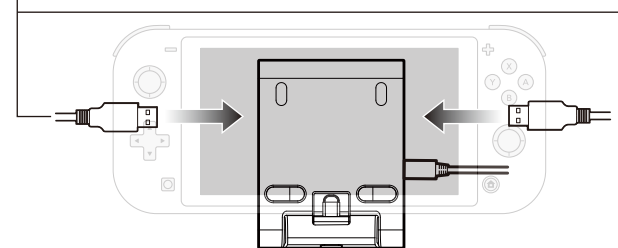
Nintendo Switch™ AC Adapter
(AC adapter included with
Nintendo Switch™ Lite console)

Only use the Nintendo Switch™ AC Adapter.
Do not use other AC adapters.

2 Connect the Nintendo Switch™ Lite console.

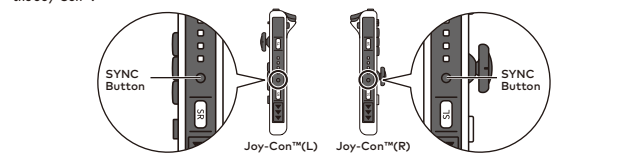


Connect The Nintendo Switch™ Lite USB-C
port to the Console Connection Terminal.
Please make sure The Nintendo Switch™ Lite
Console is firmly connected.

3 Connect the peripheral's USB plug.
USB Type-A

Troubleshooting If you encounter problems, please try the following methods.

- Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™ console will not charge.
 - Make sure the AC adapter is connected to this product. If it is not connected, connect the AC adapter to this product.
 - Disconnect the Nintendo Switch™ Lite console, all USB devices, and AC adapter for at least 20 seconds.
 - Connect again following steps in "How to Connect".
- Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™ does not recognize the peripheral device connected to the USB port.
 - Make sure that the AC adapter is connected to this product. If it is not connected, connect the AC adapter to this product.
- For Nintendo Switch™ only: If the peripheral is not recognized, remove the Joy-Con™ from the Nintendo Switch™. If the peripheral is still not recognized after removing the Joy-Con™, press the SYNC Button on the side of the Joy-Con™.



How to remove



Main Specifications

■ Size (Approx)	: (W) 70mm × (H) 90mm × (D) 30mm
■ Weight(Approx)	: 70g
■ Power Source	: Nintendo Switch™ Lite AC Adapter Connection
■ Rating	: 15V=2.6A

FR

Mode d'emploi

Merci d'avoir acheté ce produit.
Avant de l'utiliser, veuillez lire attentivement les instructions.
Après avoir lu le feuillet d'instructions, veuillez le conserver pour une consultation future.

Assurez-vous que votre Nintendo Switch™ Lite est mise à jour avec le logiciel le plus récent.
Avant de commencer l'utilisation de ce produit, veuillez consulter le site officiel de Nintendo Switch™ Lite ou contactez le service clientèle.

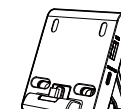
Attention



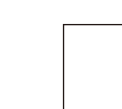
Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
Contient des petites pièces.

Veuillez lire attentivement avant d'utiliser ce produit.
Veuillez garder ce produit hors de la portée des enfants.
Ne pas insérer ce produit ou ses composants dans votre bouche.
Ce produit ne peut être utilisé avec un adaptateur autre que celui fourni avec la Nintendo Switch™.
L'adaptateur secteur n'est pas un jouet.
Lors du nettoyage, veuillez d'abord retirer l'adaptateur secteur, puis utiliser un chiffon doux et sec.
Ne pas utiliser d'agents chimiques comme l'essence et dissolvants.

Inclus



Stand×1

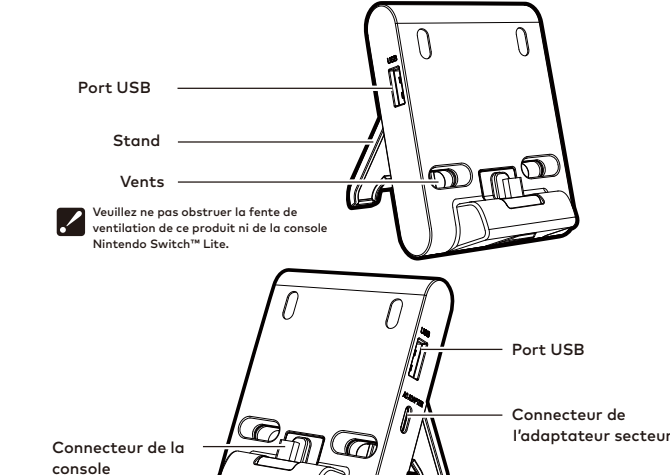


Mode d'emploi×1

Plateforme

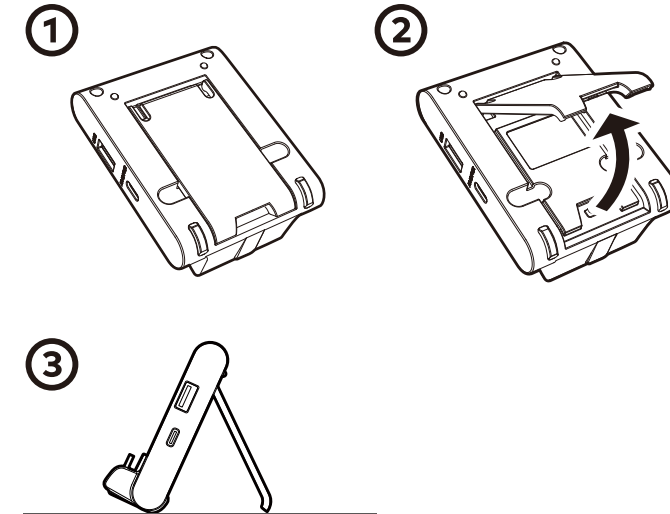
Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™

Description



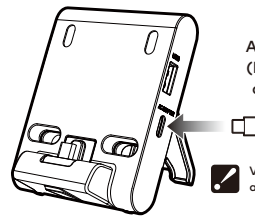
*Veuillez noter que ce produit n'inclut pas de port HDMI, il n'est donc pas possible d'utiliser la console en Mode téléviseur.

Installation du produit 1



Installation du produit 2

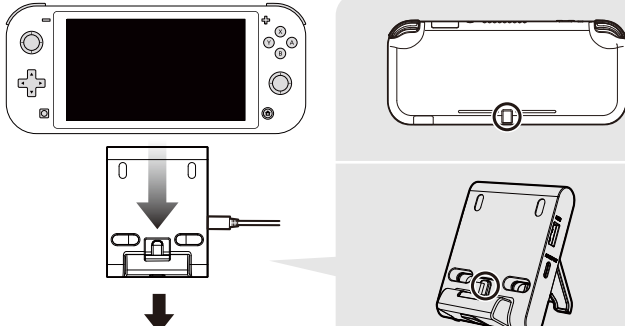
1 Connectez l'adaptateur secteur de la console.



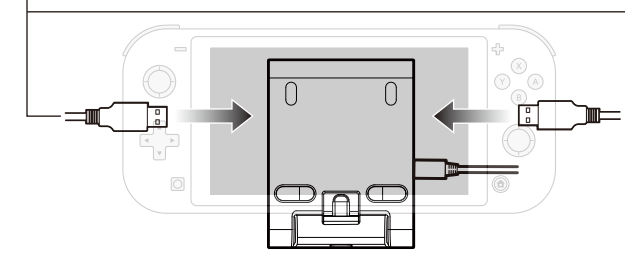
Adaptateur secteur Nintendo Switch™
(L'adaptateur secteur est fourni avec la
console Nintendo Switch™ Lite)

Veuillez utiliser uniquement l'adaptateur secteur fourni
avec la console Nintendo Switch™.

2 Connectez la console Nintendo Switch™ Lite.

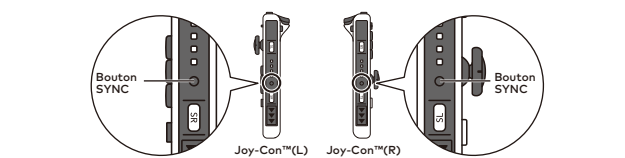


Assurez-vous d'aligner la console avec
le connecteur.
Fixez fermement la console au
connecteur.

3 Connectez les câbles des périphériques USB.
USB Type-A

Résolution des problèmes Si vous rencontrez des problèmes, veuillez essayer les solutions suivantes.

- La console Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™ ne charge pas.
 - Assurez-vous que l'adaptateur secteur est connecté à ce produit. Si ce n'est pas le cas, connectez-le.
 - Si la puissance électrique totale des périphériques USB connectés est trop élevée, le circuit de sécurité s'active et provoque l'arrêt du produit. Dans ce cas, retirez la console Nintendo Switch™ Lite et tous les périphériques USB connectés à ce produit.
 - Débranchez l'adaptateur secteur et attendez 20 secondes. Puis reconnectez-le comme mentionné ci-dessus dans la section "Installation du produit 2".
- La Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™ ne reconnaît pas l'appareil connecté ou port USB.
 - Assurez-vous que l'adaptateur secteur est connecté au produit. Si ce n'est pas le cas, connectez-le.
- Pour Nintendo Switch™ uniquement: Si le périphérique n'est pas reconnu, retirez le Joy-Con™ de la Nintendo Switch™. Si le périphérique n'est toujours pas reconnu après le retrait du Joy-Con™, appuyez sur le bouton SYNC situé sur le côté du Joy-Con™.



Comment retirer la console



Caractéristiques principales

■ Taille (env.)	: (W) 70mm × (H) 90mm × (D) 30mm
■ Poids (env.)	: 70g
■ Alimentation	: Adaptateur secteur de la Nintendo Switch™ Lite
■ Voltage	: 15V=2.6A

DE

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.
Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Stellen Sie sicher, dass die Firmware Ihrer Nintendo Switch™ Lite auf dem neuesten Stand ist.
Bitte kontaktieren Sie vor Inbetriebnahme den Kundensupport auf der Nintendo Switch™ Lite Webseite.

Achtung



Warnung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleinteile enthalten.
Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Gebrauch vollständig durch.
Nehmen Sie keinen Teil des Produktes in Ihren Mund.
Bitte benutzen Sie für dieses Gerät ausschließlich das Netzteil welches im Lieferumfang der Nintendo Switch™ Lite enthalten ist.
Das Strom-Netzteil ist kein Spielzeug.
Trennen Sie zur Reinigung den Netzadapter und verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch.
Keine chemischen Reinigungsmittel, wie Benzin oder Verdünnungsmittel, benutzen.

Enthält



Stand×1

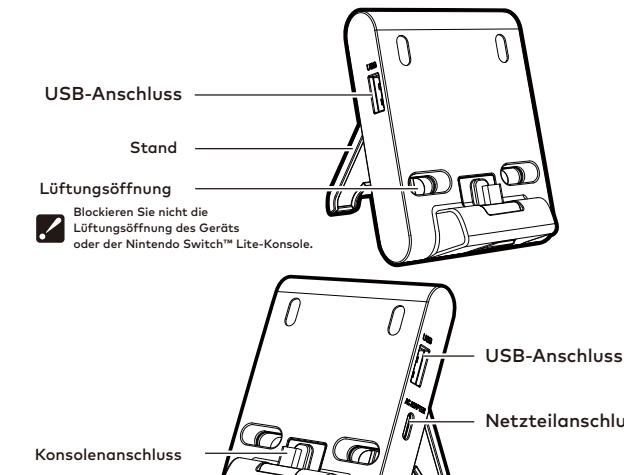


Bedienungsanleitung×1

Plattform

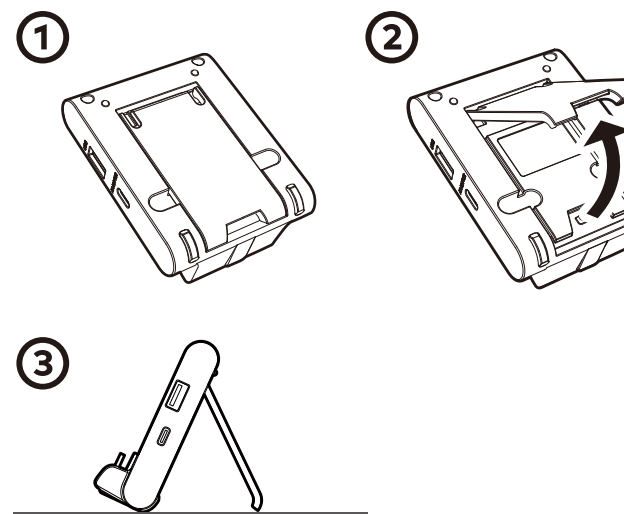
Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™

Bezeichnung der Teile



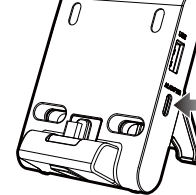
*Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät keinen HDMI Anschluss hat und somit nicht im TV - Modus benutzt werden kann.

Verbinden 1



Verbinden 2

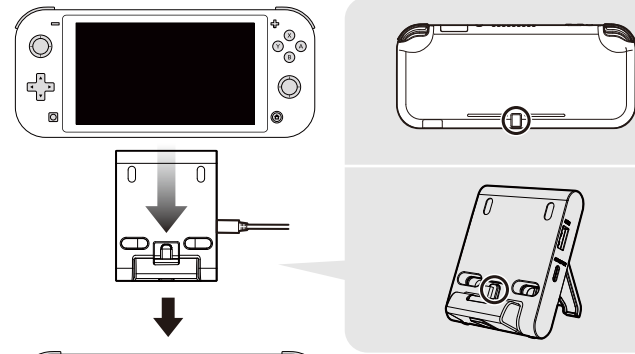
1 Verbinden Sie das Netzteil.



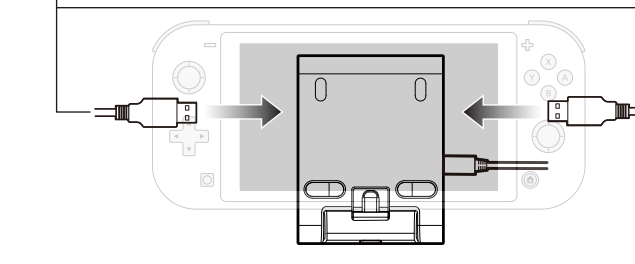
Nintendo Switch™-Netzteil
(Netzteil im Lieferumfang der
Nintendo Switch™ Lite enthalten.)

Benutzen Sie ausschließlich das Netzteil der
Nintendo Switch™.

2 Verbinden Sie die Nintendo Switch™ Lite-Konsole.



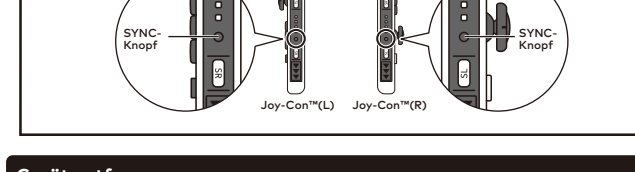
Erst anschließen, nachdem Sie den
Winkel justiert haben.
Bitte verbinden Sie die Konsole fest mit dem
Anschluss.

3 Verbinden Sie die USB-Kabel Ihres Zubehörs.
USB-Type-A

Problemlösung Sollten Sie auf Probleme stoßen, gehen Sie wie folgt vor.

- Die Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™ Konsole lädt nicht.
 - Stellen Sie sicher, dass das Netzteil mit diesem Gerät verbunden ist. Sollte es nicht verbunden sein, verbinden Sie das Netzteil mit diesem Gerät.
 - Sollte der Stromverbrauch der verbundenen USB-Geräte zu hoch sein, tritt die Sicherheitschaltung in Kraft und unterbricht die Funktionen. Entfernen Sie in diesem Fall die Nintendo Switch™ Lite-Konsole und alle USB-Geräte von diesem Gerät.
 - Trennen Sie das Netzteil von diesem Gerät und warten Sie 20 Sekunden. Dann verbinden Sie erneut, in Übereinstimmung mit „Verbinden“, siehe oben.
- Die Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™ erkennt das angeschlossene USB-Gerät das über USB-Anschluss verbunden ist nicht.
 - Stellen Sie sicher, dass das Netzteil mit diesem Gerät verbunden ist. Sollte es nicht verbunden sein, verbinden Sie das Netzteil mit diesem Gerät.
- Nur für Nintendo Switch™: Wenn das Gerät nicht erkannt wird, entfernen Sie bitte die Joy-Con™ von der Nintendo Switch™. Falls das Gerät nach dem Entfernen der Joy-Con™ weiterhin nicht erkannt wird, drücken Sie die SYNC-Taste an der Seite der Joy-Con™.

Gerät entfernen



Halten Sie die Nintendo Switch™ Lite Konsole
und das Gerät während dem Entfernen
mit beiden Händen fest.
Um eine Beschädigung der Konsole oder des
Produkts zu vermeiden, wird empfohlen, die
Konsole beim Entfernen nicht zu kippen.

Hauptspezifikationen

■ Größe (ungefähr)	: (W) 70mm × (H) 90mm × (D) 30mm
■ Gewicht (ungefähr)	: 70g
■ Stromquelle	: Nintendo Switch™ Lite Netzteil
■ Spannung	: 15V=2.6A

IT

Manuale di istruzioni

Grazie per avere acquistato questo prodotto.
Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'utilizzo.
Una volta lette, conservare come riferimento futuro.

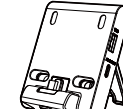
Assicuratevi che la tua Nintendo Switch™ Lite sia aggiornata all'ultima versione del software di sistema.
Prima dell'utilizzo consultare il sito ufficiale di Nintendo Switch™ Lite o contattare il servizio clienti.

Avvertenza



Avvertenza: non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi.
Contiene piccole parti.
Leggere attentamente prima dell'utilizzo.
Conservare fuori dalla portata dei bambini.
Non inserire il prodotto o uno dei suoi componenti in bocca.
Questo prodotto non può essere utilizzato con nessun altro adattatore salvo quello ufficiale per Nintendo Switch™.
L'adattatore di corrente non è un gioco.
Al momento della pulizia, staccare l'adattatore di corrente e utilizzare un panno morbido e asciutto.
Non utilizzare agenti chimici come benzina o diluenti.

Contenuto



Stand×1

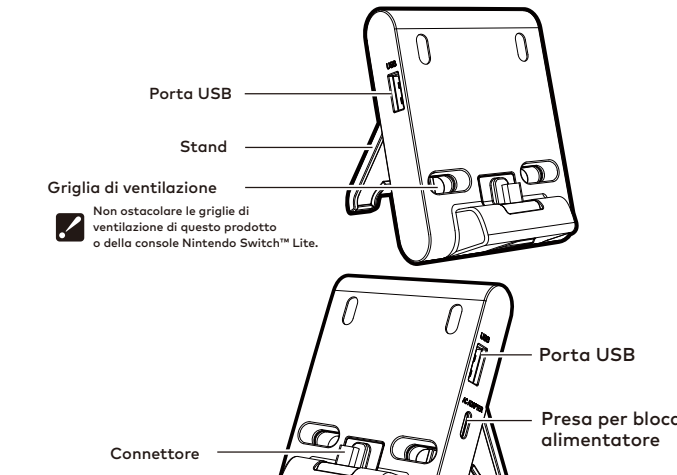


Manuale di istruzioni×1

Piattaforma

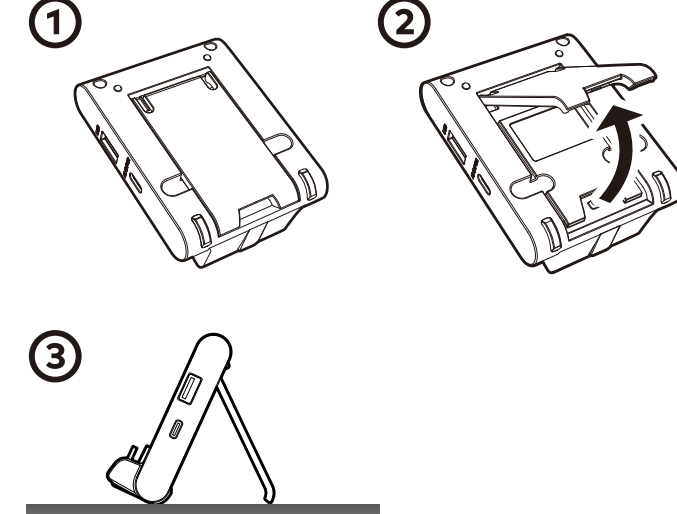
Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™

Nomi dei componenti



*Questo prodotto non include un ingresso HDMI, di conseguenza non può essere utilizzato in modalità TV.

Installazione del prodotto - 1



Installazione del prodotto - 2

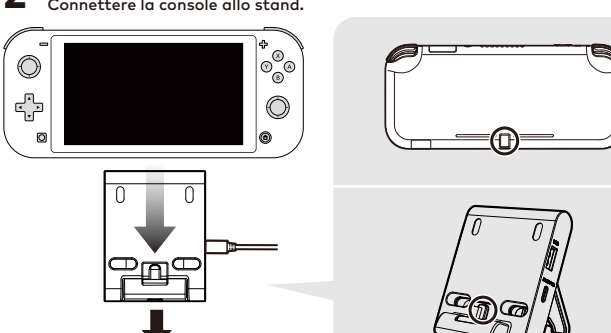
1 Collegare l'adattatore di corrente allo stand.



Adattatore AC per Nintendo Switch™
(Adattatore AC incluso nella console
Nintendo Switch™ Lite)

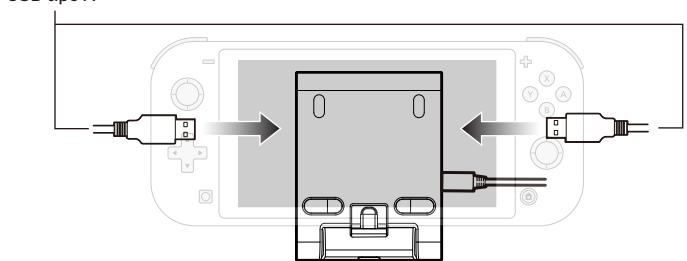
Non utilizzare un adattatore AC diverso da quello fornito
con la console Nintendo Switch™.

2 Connettere la console allo stand.



Assicurarsi di allineare la console col
connettore.
Collegare fermamente la console al
connettore.

3 Collegare il cavo USB delle periferiche. USB tipo A



1 Risoluzione problemi

Se sorge un problema, seguite le seguenti soluzioni.

- La console Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™ non si carica.
Assicurarsi che l'adattatore sia collegato a questo prodotto. Se non lo è, collegarlo.
Se la potenza totale delle periferiche USB collegate è troppo alta, il circuito di sicurezza si attiverà e disconnetterà la console. In tal caso, scollegate le periferiche USB e ricollegate la console.
Collegare l'adattatore a questo prodotto.
Collegare l'adattatore a questo prodotto.
Collegare l'adattatore a questo prodotto.
- La console Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™ non riconosce il dispositivo collegato all'ingresso USB.
Assicurarsi che l'adattatore sia collegato a questo prodotto. Se non lo è, collegarlo.
Solo per Nintendo Switch™. Se la periferica non viene riconosciuta, rimuovere il Joy-Con™ dalla
Nintendo Switch™. Se la periferica non viene riconosciuta anche dopo aver rimosso il Joy-Con™, premere
il pulsante SYNC al lato del Joy-Con™.

Come collegare



Afferrare fermamente la console mentre
la si collega per evitare che cada.

Al fine di evitare danni alla console o al prodotto,
si consiglia di non tenere la console durante la
rimozione.

Specifiche tecniche

- Dimensione(All'incirca) (W) 70mm × (H) 90mm × (D) 30mm
- Peso(All'incirca) 70g
- Fonte di energia
- Adattatore AC della console Nintendo Switch™ Lite
- Voltaggio 15V~2.6A

ES

Manual de instrucciones

Gracias por adquirir este producto.
Antes de usarlo, lee detenidamente este manual de instrucciones.
Una vez lo hayas hecho, recomendamos que lo guardes para futuras referencias.

Asegúrate de que tu Nintendo Switch™ Lite dispone de la última versión del software del sistema.
Antes de utilizar este producto consulta el sitio de atención al cliente de Nintendo Switch™ Lite o
ponte en contacto con su servicio de atención al consumidor.

Advertencia

Lee detenidamente las instrucciones antes de
usar este producto.
Manténlo fuera del alcance de los niños.
No introduzcas el producto ni ninguno de sus componentes
en la boca.
No utilices este producto con ningún adaptador de
corriente salvo el oficial para Nintendo Switch™.
El adaptador de corriente no es un juguete.
Para su limpieza, desconecta el adaptador de corriente
y utiliza un paño suave y seco.
En ningún caso emplees compuestos químicos tales como
gasolina o disolvente.

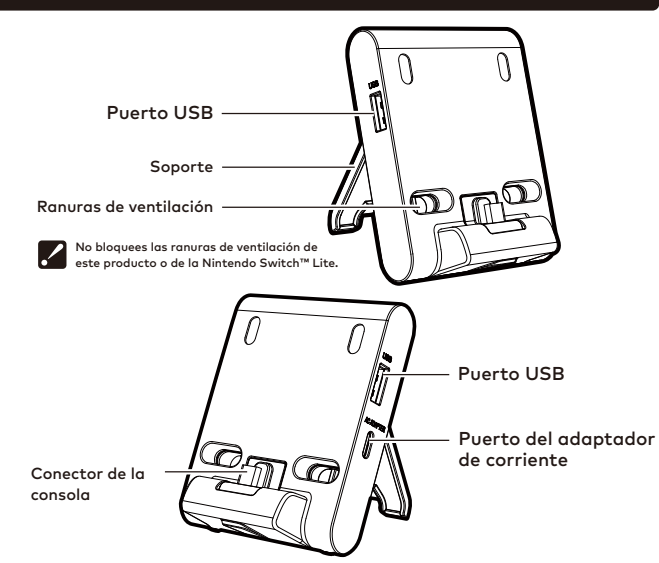
Contenido



Plataforma

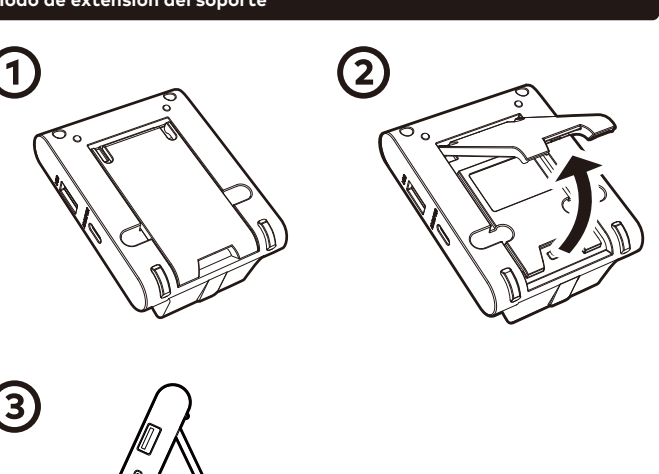
Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™

Esquema



*Ten en cuenta que este producto no incluye un puerto HDMI, por lo que no es
posible utilizar la console en modo televisivo.

Modo de extensión del soporte

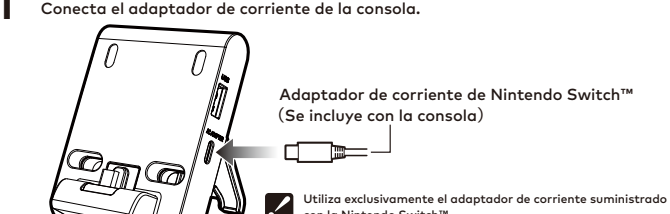


3



Modo de conexión

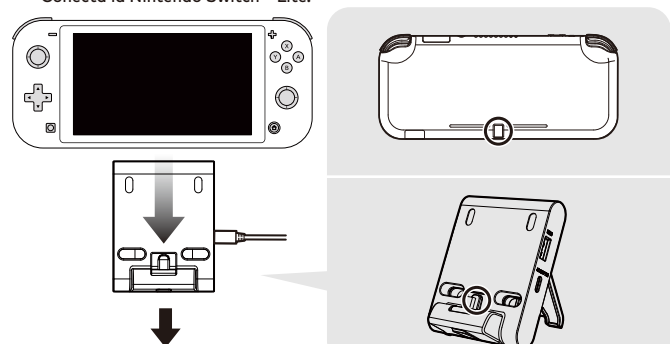
1 Conecta el adaptador de corriente de la consola.



Adaptador de corriente de Nintendo Switch™
(Se incluye con la consola)

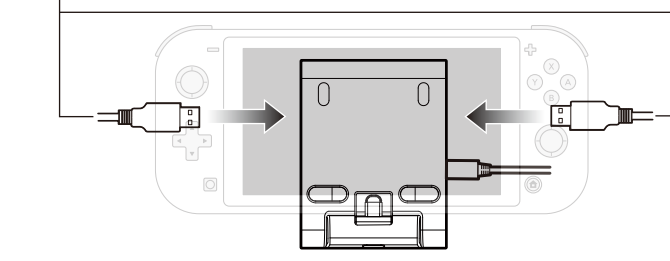
Utiliza exclusivamente el adaptador de corriente suministrado
con la Nintendo Switch™.

2 Conecta la Nintendo Switch™ Lite.



Asegúrate de alinear la consola con el
conector.
Encaja firmemente la consola en el
conector.

3 Conecta los cables USB de los periféricos. USB tipo A



1 Resolución de problemas

Si surge un problema, prueba las siguientes soluciones.

- La Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™ no se carga.
Asegúrate de que el adaptador de corriente esté conectado a este producto. Si no lo está, conéctalo.
Si la potencia total de los periféricos USB conectados es demasiado alta, el circuito de seguridad se activará
y provocará su desconexión. En tal caso, retira la Nintendo Switch™ Lite y todos los dispositivos USB
conectados a este producto. Desconecta el adaptador de corriente y espera 20 segundos. Luego conéctalo
de nuevo como indicamos anteriormente en la sección "Modo de conexión".
- La Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™ no reconoce el dispositivo conectado al puerto USB.
Asegúrate de que el adaptador de corriente esté conectado a este producto. Si no lo está, conéctalo.
Solo para Nintendo Switch™. Si la consola no reconoce el periférico, retira los Joy-Con™ de la
Nintendo Switch™. Si el problema persiste aun después de retirar los Joy-Con™, pulsa el botón SYNC en el
lateral de los mismos.

Modo de desconexión



Sostén firmemente la consola al retirarla
para prevenir caídas.

Para no dañar el producto o el conector de la
console al retirarla.

Especificaciones

- Tamaño (aprox.) (W) 70mm × (H) 90mm × (D) 30mm
- Peso (aprox.) 70g
- Fuente de alimentación
- Adaptador de corriente de Nintendo Switch™ Lite
- Entrada 15 V~2.6 A

NL

Handleiding

Dank u voor de aankoop van dit product.
Voordat u dit product gebruikt, dient u de instructies aandachtig door te lezen.
Na het lezen van het instructieblad moet u deze ter referentie bewaren.

Zorg ervoor dat uw Nintendo Switch™ Lite is bijgewerkt met de nieuwste systeemsoftware.
Raadpleeg voor gebruik de Nintendo Switch™ Lite-ondersteuningswebsite.

Voorzichtig

Lees deze informatie aandachtig voordat u dit product gaat gebruiken.
Houd dit product weg van de buurt van kinderen.
Plaats dit product of onderdelen van dit product niet in de mond.
Dit product werkt alleen met Nintendo Switch™ Lite-netadapter.
De netadapter is geen speelgoed.
Speel niet met of gebruik de netadapter niet op een verkeerde manier.
De netadapter uit het stopcontact bij het reinigen en gebruik een
doek om te reinigen.
Gebruik geen chemische middelen zoals benzine of verwder.
Gebruik geen chemische middelen zoals benzine of verwder.

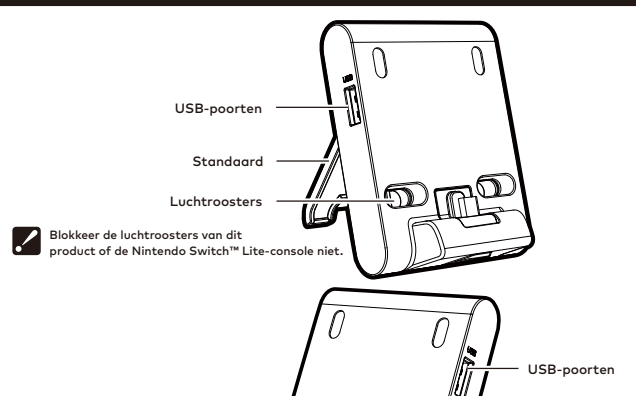
Bijspeelver



Platform

Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™

Lay-out

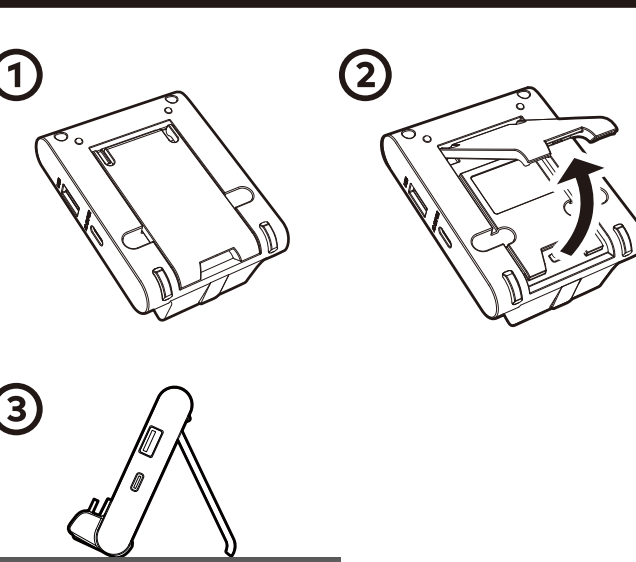


Instellen



*Let op: Dit product kan niet worden gebruikt in de TV-modus.

3

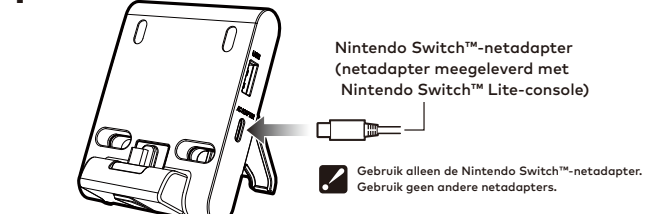


Hoofdspecificaties

- Afmetingen (ca.) (W) 70mm × (H) 90mm × (D) 30mm
- Gewicht (ca.) 70g
- Voedingsbron
- Nintendo Switch™ Lite-netadapterverbinding
- Beoordeling 15V~2.6A

Hoe te verbinden

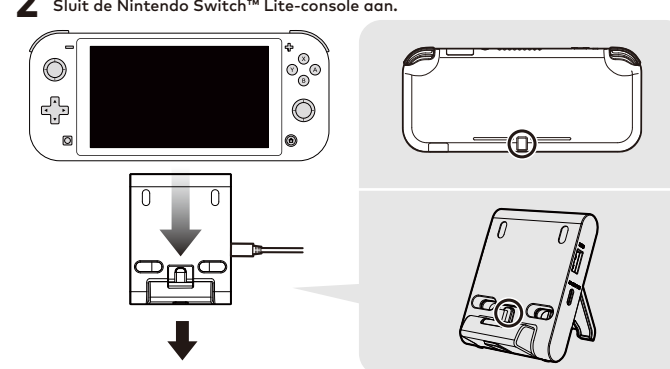
1 Sluit de netadapter aan.



Nintendo Switch™-netadapter
(netadapter meegeleverd met
Nintendo Switch™ Lite-console)

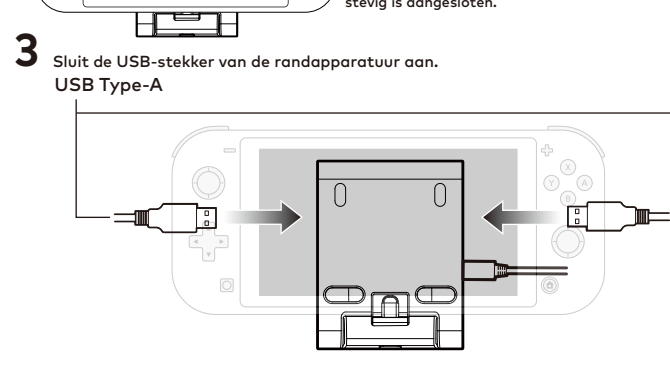
Gebruik alleen de Nintendo Switch™-netadapter.
Gebruik geen andere netadapters.

2 Sluit de Nintendo Switch™ Lite-console aan.



Verbind de Nintendo Switch™ Lite USB-C-poort
met het aansluitpunt.

3 Sluit de USB-stekker van de randapparatuur aan. USB Type-A



1 Probleemoplossing

- Nintendo Switch™ Lite / Nintendo Switch™ console laadt niet op.
Zorg ervoor dat de netadapter is aangesloten op dit product. Wanneer deze niet is aangesloten, sluit u de
netadapter aan op dit product.
Koppel de Nintendo Switch™ Lite-console, alle USB-apparaten en de netadapter gedurende minimaal 20
seconden los. Sluit alles opnieuw aan volgens de stappen gegeven in "Hoe te verbinden".
- Nintendo Switch™ Lite herkent het randapparaat dat op de USB-poort is aangesloten niet.
Zorg ervoor dat de netadapter is aangesloten op dit product. Wanneer deze niet is aangesloten, sluit u de
netadapter aan op dit product.
- Nintendo Switch™ herkent het randapparaat dat op de USB-poort is aangesloten niet.
Zorg ervoor dat de netadapter is aangesloten op dit product. Wanneer deze niet is aangesloten, sluit u de
netadapter aan op dit product.
- Nintendo Switch™ herkent het randapparaat dat op de USB-poort is aangesloten niet.
Verwijder de Joy-Con™ uit de Nintendo Switch™ als het randapparaat niet wordt herkend. Als het
randapparaat nog steeds niet wordt herkend na het verwijderen van de Joy-Con™, druk u op de SYNC-knop aan de zijkant van de Joy-Con™.

DE

Die normale Funktion des Produktes kann durch elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das
Produkt gegebenenfalls anhand der Gebrauchsanweisung zurück, um den normalen Gebrauch fortzusetzen. Falls dies
das Problem nicht behebt, benutzen Sie das Produkt bitte an einem anderen Ort.

Die normale Funktion des Produktes kann durch elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das
Produkt gegebenenfalls anhand der Gebrauchsanweisung zurück, um den normalen Gebrauch fortzusetzen. Falls dies
das Problem nicht behebt, benutzen Sie das Produkt bitte an einem anderen Ort.

Die normale Funktion des Produktes kann durch elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das
Produkt gegebenenfalls anhand der Gebrauchsanweisung zurück, um den normalen Gebrauch fortzusetzen. Falls dies
das Problem nicht behebt, benutzen Sie das Produkt bitte an einem anderen Ort.

Die normale Funktion des Produktes kann durch elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das
Produkt gegebenenfalls anhand der Gebrauchsanweisung zurück, um den normalen Gebrauch fortzusetzen. Falls dies
das Problem nicht behebt, benutzen Sie das Produkt bitte an einem anderen Ort.

Die normale Funktion des Produktes kann durch elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das
Produkt gegebenenfalls anhand der Gebrauchsanweisung zurück, um den normalen Gebrauch fortzusetzen. Falls dies
das Problem nicht behebt, benutzen Sie das Produkt bitte an einem anderen Ort.

Die normale Funktion des Produktes kann durch elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das
Produkt gegebenenfalls anhand der Gebrauchsanweisung zurück, um den normalen Gebrauch fortzusetzen. Falls dies
das Problem nicht behebt, benutzen Sie das Produkt bitte an einem anderen Ort.

Die normale Funktion des Produktes kann durch elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das
Produkt gegebenenfalls anhand der Gebrauchsanweisung zurück, um den normalen Gebrauch fortzusetzen. Falls dies
das Problem nicht behebt, benutzen Sie das Produkt bitte an einem anderen Ort.

Die normale Funktion des Produktes kann durch elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das
Produkt gegebenenfalls anhand der Gebrauchsanweisung zurück, um den normalen Gebrauch fortzusetzen. Falls dies
das Problem nicht behebt, benutzen Sie das Produkt bitte an einem anderen Ort.

Die normale Funktion des Produktes kann durch elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das
Produkt gegebenenfalls anhand der Gebrauchsanweisung zurück, um den normalen Gebrauch fortzusetzen. Falls dies
das Problem nicht behebt, benutzen Sie das Produkt bitte an einem anderen Ort.

EN

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

The normal function of the product may be disturbed by strong electro-magnetic interference. (How to connect).
If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual (How to connect).
In case the function does not resume, please relocate to an area which does not have electro-magnetic interference or use
the product.

Bitte bewahren Sie die Kontaktinformationen auf.
Bilder und Darstellungen auf der Verpackung können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Spezifikationen des Produktes ohne Warnung zu ändern.
Kabel nicht in eine Steckdose stecken.
Die Verpackung muss aufgehoben werden, da sie wichtige Informationen enthält.
HORI und das HORI-Logo sind eingetragte Warenzeichen von HORI.

IT

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto.
In caso di mancato inserimento all'interno di preselezione elettrica, si prega di conservare la confezione del
prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.

Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze
elettromagnetiche. In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo allo
stato predefinito (vedere "Come resettare il prodotto"). Nel caso in cui non si siano migliorati,
si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per